

FORMATION EVAD&VOUS  
DÉCOUVERTE DE L'AFRIQUE DU SUD  
10 JOURS / 7 NUITS



## FORMATION ANGLAIS MÉDICAL

Parfaire ses connaissances en anglais médical et les mettre en application au cours d'un séjour linguistique en pays anglophone.

L'Afrique du Sud c'est avant tout la magie du bush et le pays des Big Five où vous pourrez faire le safari de vos rêves. Rhinocéros, éléphants, léopards, lions et buffles, voilà les 5 animaux sauvages que rêvent de croiser tous les amoureux de la nature et, en étant un peu patient et persévérant, vous les apercevrez tous au célèbre Parc Kruger.

Mais en suivant les indications d'un guide touristique en Afrique du Sud, votre fascination pour ce pays ira bien au-delà... Vous découvrirez l'histoire passionnante de la nation Arc-en-ciel, longtemps sous le régime de l'Apartheid, en remontant le temps à Soweto ou à Pretoria, sans oublier les traditions ancestrales du pays de Nelson Mandela entre transes de sorciers guérisseurs zoulous, et rencontres avec les ethnies Xhosa, Sotho et Swazi. Un vrai dépaysement !

Ceux qui rêvent de plages ou de farniente iront plutôt vers le Cap où ils pourront aussi plonger entre les requins et faire du canoë au milieu des baleines. Quant aux fans de trekking, ils trouveront leur bonheur dans les montagnes du Drakensberg pour des activités plus sportives. Difficile de ne pas tomber sous le charme de l'Afrique du Sud, quelles que soient vos envies de voyages !

## QUI SOMMES NOUS ?



Médecins libéraux



Aucun pré-requis



12H



FAF-PM

MG FORM est une association de Formation Médicale Continue au service des médecins généralistes créée en 1988. L'association compte plus de 700 formateurs, 1 conseil scientifique et propose plus de 200 dossiers de formation sur tous les champs de la médecine générale.

Les formations sont proposées partout en France et à l'étranger. Sotavel s'occupe de l'organisation d'une sélection de voyages dans le monde entier afin de vous ouvrir sur des formations à l'international. Partez pour vous former à l'anglais médical dans les plus belles destinations et rendez-vous dans les DROM pour des formations médicales ciblées et professionnalisantes.

## OBJECTIFS DE LA FORMATION

Parfaire ses connaissances en anglais médical et les mettre en application au cours d'un séjour linguistique en pays anglophone.

A l'issue de cette formation, les participants seront capables de mener un interrogatoire, expliquer un examen complémentaire et rédiger une synthèse de consultation en anglais sur 4 thématiques :

- La consultation Gynécologique
- La consultation Ophtalmologique
- La consultation avec un patient venu pour un problème ORL
- La consultation d'un patient venu pour problème Gériatrique

## LE PTI MOT DE CRÉATEUR DU VOYAGE

Quand on pense à l'Afrique du sud, les images du Parc Kruger, des animaux du big five et de Nelson Mandela, nous viennent immédiatement à l'esprit. Et ce circuit est un véritable album photo du pays!

Le circuit commence par la région de Johannesburg et de Prétoria dans un très bel établissement idéal pour les temps de formation. Il se poursuit par la région des orpailleurs et des Canyon, avant bien sûr de découvrir le Parc Kruger lors d'un safari qui restera gravé dans vos mémoires.

Et si vous souhaitez prolonger votre découverte de l'Afrique du Sud, nous vous organiserons avec plaisir une extension dans la région sud autour de Cape Town, avec ses vignes et le Cap de Bonne Espérance.

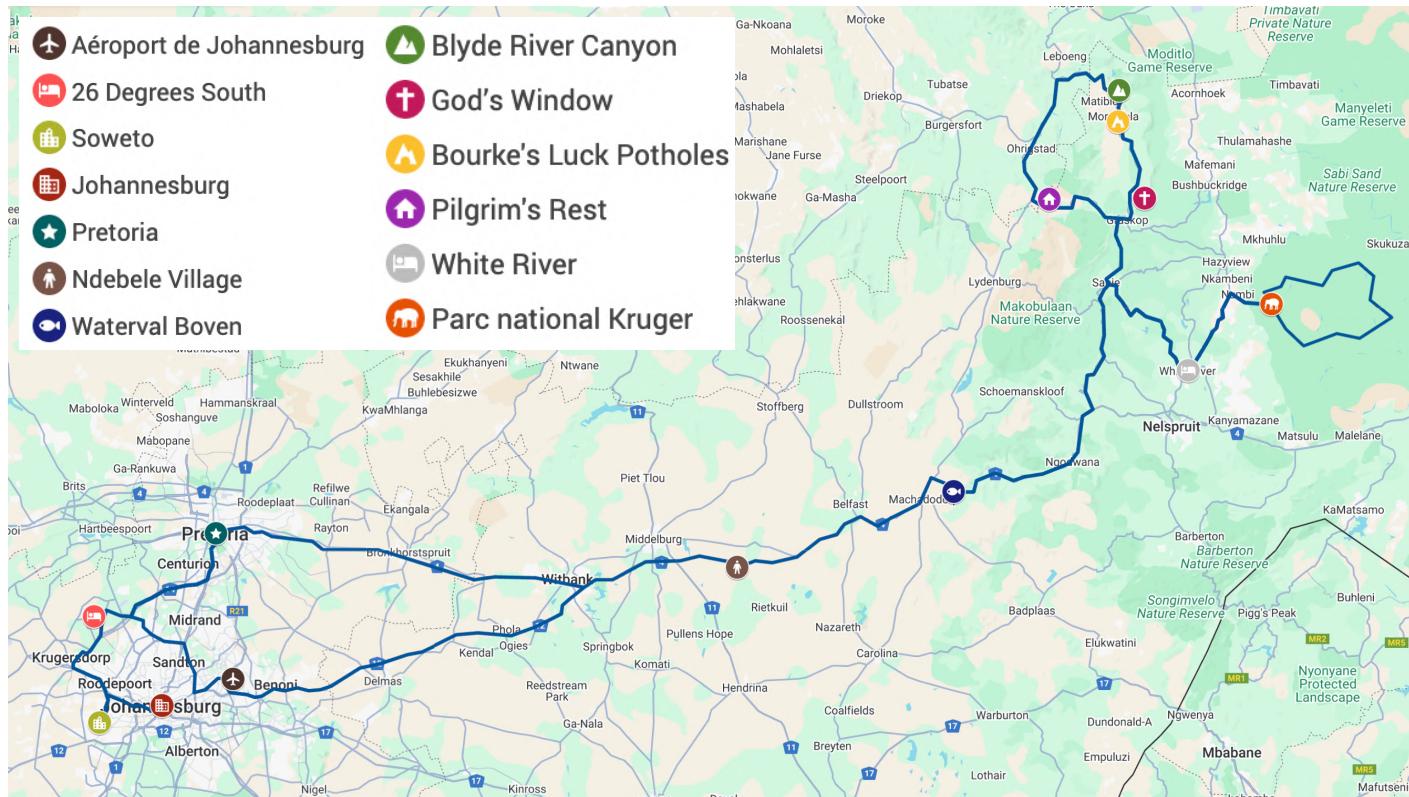
Bref, un bon voyage en perspective !

*Benjamin*

# FORMATION EVAD&VOUS

## DÉCOUVERTE DE L'AFRIQUE DU SUD

### 10 JOURS / 7 NUITS



#### VOTRE ITINÉRAIRE EN UN COUP D'ŒIL :

JOUR 01 : (PROVINCE →) PARIS CDG → JOHANNESBURG			
JOUR 02 : ARRIVÉE À JOHANNESBURG	50 KM	1H30	
JOUR 03 : JOHANNESBURG / SOWETO / JOHANNESBURG	120 KM	2H30	
JOUR 04 : JOHANNESBURG	90 KM	2H00	
JOUR 05 : JOHANNESBURG / PRETORIA / JOHANNESBURG	120 KM	2H30	
JOUR 06 : JOHANNESBURG / NDEBELE / WATerval BOVEN	315 KM	4H30	
JOUR 07 : WATerval BOVEN / BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / WHITE RIVER	250 KM	4H00	
JOUR 08 : PARC NATIONAL KRUGER	60 KM / 1H30 + SAFARI		
JOUR 09 : WHITE RIVER / JOHANNESBURG → PARIS CDG	340 KM	04H30	
JOUR 10 : PARIS CDG (→PROVINCE)			

# FORMATION EVAD&VOUS

# DÉCOUVERTE DE L'AFRIQUE DU SUD

## 10 JOURS / 7 NUITS



### JOUR 1 : (PROVINCE →) PARIS CDG → JOHANNESBURG

Jeudi 05 novembre 2026

Rendez-vous des participants à l'aéroport de Paris CDG.

*Possibilité de départ de province sur vol Air France (en supplément et sur devis - nous consulter).*

Enregistrement, embarquement et envol pour Johannesburg sur vol régulier Air France.

Repas et nuit à bord.



### JOUR 2 : JOHANNESBURG

Vendredi 06 novembre 2026

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à Johannesburg et passage des formalités et des douanes puis accueil par votre guide local francophone.

Déjeuner dans un restaurant local.

Transfert et Installation à votre hôtel.

**26 DEGREES SOUTH HOTEL \*\*\*\* (ou similaire).**

Fin d'après-midi libre pour profiter des installations de l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.



### JOUR 3 : JOHANNESBURG / SOWETO / JOHANNESBURG

Samedi 07 novembre 2026

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Matinée de formation à l'hôtel (08H15 - 12H00) :**

La consultation Gynécologique

*Pause collation dans la matinée*



**Puis route vers le quartier de Soweto (South Western Township).**  
*Gigantesque ville dans la ville où étaient parqués les noirs pendant l'Apartheid sans pouvoir y agir librement. Parmi les nombreux townships du pays, Soweto doit sa notoriété internationale à des protestations politiques inspirées de la théologie noire américaine et du Black Power.*

**Déjeuner tardif au Lebo's restaurant.**

*C'est une véritable institution du quartier où vous pourrez déguster les plats typiques de Soweto en plein air.*

**Visite guidée du quartier avec un guide local résident.**

*Véritable plongée dans les habitudes de Soweto, cette visite donnera un aperçu des problèmes auxquels l'Afrique du Sud est actuellement confrontée.*

**Durant la visite, Arrêt devant la maison de Mandela.**

*Il y vécut avec sa famille quelques années avant son passage à la clandestinité et son arrestation. Déclarée au patrimoine national, la maison préserve ainsi l'héritage de l'histoire de l'Afrique du sud post-apartheid.*

**Arrêt devant le monument Hector Pieterson.**

*Hector Pieterson, 13 ans, a été l'un des premiers étudiants à être tués pendant l'insurrection des étudiants de Soweto de 1976. Il est depuis devenu un symbole de la résistance des jeunes noirs au régime d'apartheid.*

Retour à l'hôtel.

**Dîner et nuit à l'hôtel.**



## JOUR 4 : JOHANNESBURG

Dimanche 08 novembre 2026

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

**Matinée de formation à l'hôtel (08H15 - 12H00) :**

*La consultation Ophtalmologique*

*Pause collation dans la matinée*

**Déjeuner à l'hôtel.**

**Départ pour une visite panoramique de la ville de Johannesburg et son CBD (Central Business District).**

**Visite de l'Apartheid Museum.**

*Le musée retrace la triste histoire de l'Apartheid à l'aide de vidéos, de photos et de reproductions de différents objets. Vous serez transportés dans les « townships » des années 1970/1980 où vous vivrez au rythme violent des populations noires de l'époque.*

Retour à l'hôtel.

**Dîner et nuit à l'hôtel.**

## JOUR 5 : JOHANNESBURG / PRETORIA / JOHANNESBURG

Lundi 09 novembre 2026

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Matinée de formation à l'hôtel (08H15 - 12H00) :**

La consultation avec un patient venu pour un problème ORL  
*Pause collation dans la matinée*



Départ pour Pretoria.

Déjeuner au restaurant « la Madeleine » (ou similaire).

**Tour panoramique de Pretoria.**

*Voici la ville boer, la capitale de l'Afrique du Sud. L'Union Buildings de style Renaissance, visible des quatre coins de la ville, domine tout Pretoria de par son emplacement privilégié au sommet d'une colline. Passez devant Church Square, la maison de Paul Kruger, sans oublier la statue géante de Nelson Mandela. Cette œuvre imposante de neuf mètres de haut pour 4,5 tonnes de bronze, représente le père de la nation les bras ouverts en signe de réconciliation. Photo de groupe devant la statue.*



**Visite du monument aux Voortrekkers.**

Situé à l'entrée sud de la ville, il dresse son imposante silhouette de granit en l'honneur des pères fondateurs de la nation afrikaner et à leur expédition, le Grand Trek.

Retour à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.



## JOUR 6 : JOHANNESBURG / NDEBELE / WATerval BOVEN

Mardi 10 novembre 2026

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Matinée de formation à l'hôtel (08H15 - 12H00) :**

La consultation d'un patient venu pour problème Gériatrique  
*Pause collation dans la matinée*



Déjeuner à l'hôtel.

Route vers la région du Mpumalanga et Waterval Boven.

**En cours de route, visite d'un village traditionnel ndebele.**

*Ce peuple doit sa renommée à ses femmes qui ont peint, depuis le début du siècle, de magnifiques fresques murales dont vous avez certainement admiré les motifs géométriques dans des livres de photos ou de mode.*

Arrivée et installation en fin de journée votre l'hôtel.

FORTIS MALAGA HOTEL \*\*\* (ou similaire).

Dîner et nuit à l'hôtel.



## JOUR 7 : JOHANNESBURG / BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / WHITE RIVER

Mercredi 11 novembre 2026

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route vers le « Highveld » et le Canyon de la Blyde River.

Né de la rivière Blyde se frayant un chemin au cœur du Drakensberg, le canyon est profond de 6 à 800 mètres et long de 26km. Celui-ci offre aux visiteurs de superbes panoramas.



Arrêt à God's Window.

C'est « la fenêtre de dieu », d'où vous appréciez la vue saisissante offerte par le site sur le dénivelé du canyon.



Découverte du site de Bourke's Luck Potholes.

Ce sont « les marmites des géants », formation rocheuse en forme de marmites façonnées au fil des siècles par les eaux du canyon. Cet ensemble de petites chutes originales marquent le début de Blyde River Canyon. Le courant et la rencontre de Treur River et de Blyde River provoquent d'innombrables tourbillons de sable hydrique depuis des années qui ont avec le temps sculpté les roches, creusé des cavernes, et troué la pierre, provoquant d'énormes nids de poule. Le point de départ des visites des nids de poule est à 700 m à pied et propose à pied un ensemble de pontons, le long d'un parcours balisé permettant de jolis points de vue sur les ensembles naturels.



Découverte des trois Rondavelles.

Déjeuner au restaurant « Kadisi » (ou similaire).

Ce restaurant offre une vue panoramique sur l'escarpement du canyon.

Puis, route en direction de la ville historique de Pilgrim's Rest, site classé monument historique.



Visite de Pilgrim's Rest.

Vous y découvrirez la poste, l'hôtel Royal, l'église méthodiste... reconstituant l'aspect de la ville à l'époque des chercheurs d'or.

Arrivée et installation en fin de journée à votre hôtel.

PREMIER HOTEL THE WINKLER \*\*\*\* (ou similaire).

Dîner et nuit à l'hôtel.

## JOUR 8 : PARC NATIONAL KRUGER

Jeudi 12 novembre 2026

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour une journée complète de safari en 4x4 à la découverte de la faune africaine sur les pistes goudronnées du Parc National Kruger.

Dans cette réserve, première réserve animalière du continent, aussi grande que le Pays de Galles, on y dénombre 137 espèces de mammifères dont les 5 plus grands (éléphant, lion, léopard, rhinocéros et buffle), 493 espèces d'oiseaux et plus de 100 espèces de reptiles. Vous partirez à la recherche des « Big Five » mais vous pourrez également y voir des guépards, girafes, hippopotames, antilopes...



Déjeuner dans un Rest Camp du Parc.

Retour à l'hôtel.

Dîner Boma.

Nuit à l'hôtel.



## **JOUR 9 : WHITE RIVER / JOHANNESBURG → PARIS CDG**

Vendredi 13 novembre 2026

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route vers Johannesburg.

Déjeuner en cours de route.

Transfert à l'aéroport de Johannesburg pour votre départ.

Assistance aux formalités d'embarquement et envol pour Paris CDG sur vol régulier Air France.

Repas et nuit à bord.



## **JOUR 10 : PARIS CDG (→ PROVINCE)**

Samedi 14 novembre 2026

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à Paris CDG.

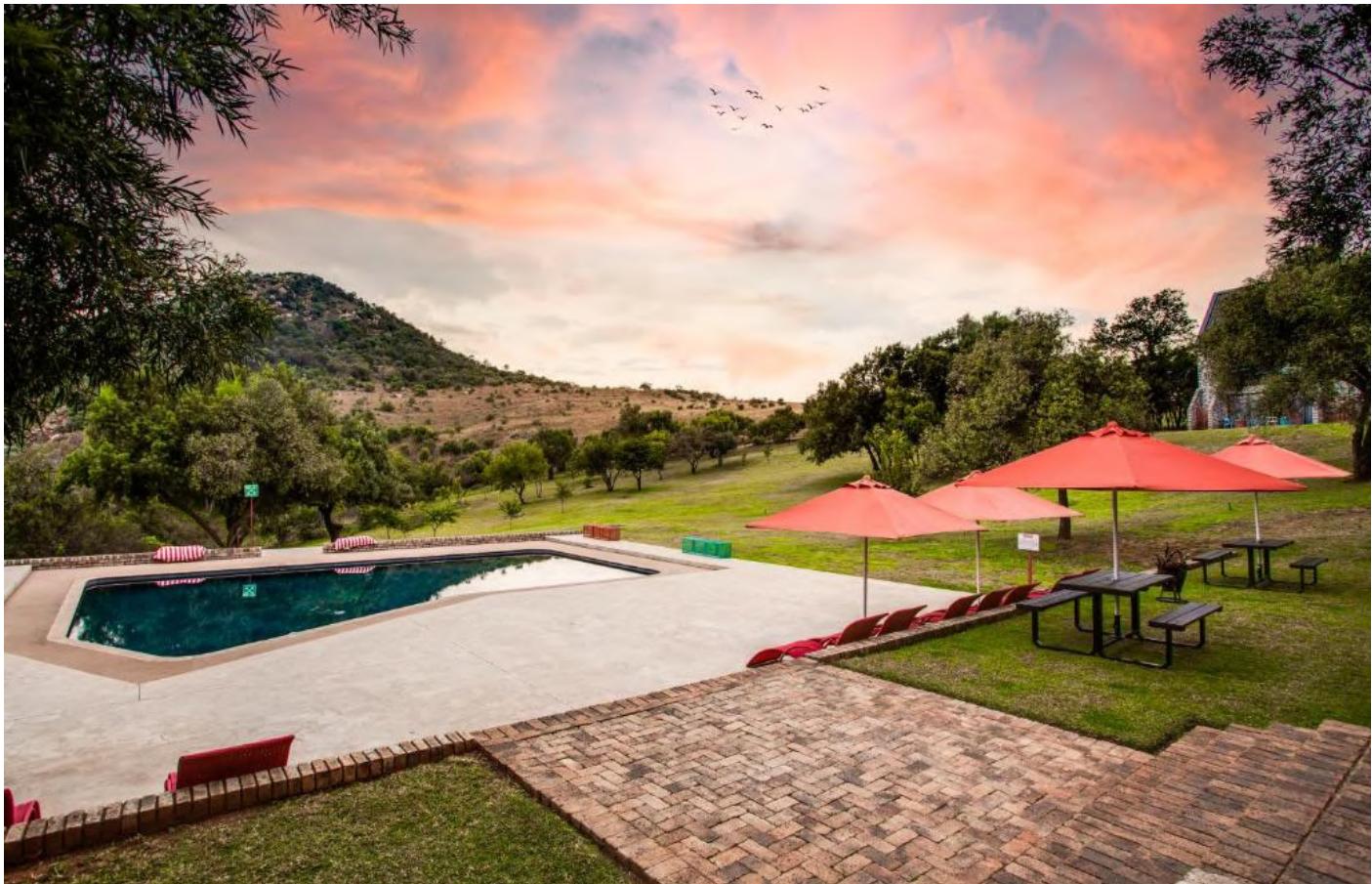
*Possibilité de retour en province sur vol Air France (en supplément et sur devis - nous consulter).*



# JOHANNESBURG

## 26° SOUTH HOTEL \*\*\*

### 4 NUITS



Le 26° South Hotel, situé dans la réserve privée de Cradle Moon à Muldersdrift, est un établissement unique qui allie l'énergie cosmopolite de Johannesburg à la sérénité de la brousse africaine, niché au pied de la chaîne du Magaliesberg.

Il offre 76 chambres élégantes, toutes climatisées et décorées dans un style bush-boho moderne, avec Wi-Fi gratuit, télévision à écran plat avec chaînes sélectionnées, machine à café, bureau et salle de bains privative avec baignoire et douche.

Les installations de l'hôtel sont pensées pour satisfaire aussi bien les voyageurs d'affaires que les vacanciers : une piscine extérieure entourée de chaises longues, un restaurant sur place (« Chow Baby ») proposant une cuisine raffinée, et un bar Boho-Bar convivial où se détendre autour d'un large choix de boissons.

26° South dispose de six salles de conférence polyvalentes, d'un centre d'affaires bien équipé et d'espaces inspirants pour des réunions, team building ou célébrations. L'hôtel propose en outre un éventail d'activités de loisirs sur place ou à proximité, allant de sentiers de randonnée et de vélo, à l'observation de la faune locale, en passant par des aventures en quad ou des excursions de pêche, permettant à chaque hôte de profiter pleinement de la nature environnante.



# WATERVAL BOVEN FORTIS HOTEL MALAGA \*\*\* 1 NUIT



Le Fortis Hotel Malaga, situé à Waterval Boven au bord de la rivière Elands et entouré des paysages verdoyants du Mpumalanga.

L'hôtel propose 52 chambres confortables, toutes climatisées et équipées d'une télévision satellite, d'un coffre-fort, d'un bureau, d'une bouilloire thé/café, du Wi-Fi gratuit ainsi que d'une salle de bains privative. La plupart disposent également d'un balcon ou d'une terrasse donnant sur les jardins ou les montagnes.

Sur place, les clients peuvent se ressourcer dans un cadre paisible grâce à une large gamme d'installations : une piscine extérieure avec chaises longues et parasols, un jardin et une terrasse pour se détendre, ainsi qu'un centre de bien-être complet incluant spa, sauna, bain à remous et salle de soins offrant massages. Les amateurs d'activités de plein air peuvent profiter des sentiers de randonnée et de vélo et d'un terrain de volley-ball.

Le Fortis Hotel Malaga dispose également d'un bar/lounge et d'un restaurant sur place, où sont servis le petit-déjeuner (souvent en supplément) ainsi que des repas savoureux dans une ambiance conviviale.



# WHITE RIVER PREMIER HOTEL THE WINKLER \*\*\* 2 NUITS



Situé dans le Mpumalanga, le Protea Hotel The Winkler est un élégant établissement situé à 20 minutes de route du parc national Kruger.

Pour les moments de détente, l'hôtel dispose d'une piscine extérieure entourée de chaises longues, d'un centre de bien-être/spa, d'un terrain de tennis et d'espaces verts pour se promener ou profiter du climat doux de la région. Vous pourrez également profiter de la vue panoramique sur la montagne.

L'établissement propose 87 chambres modernes et confortables, décorées avec goût, et comportent une télévision par satellite à écran plat, un coffre-fort, une bouilloire pour thé et café, une salle de bains privative ainsi qu'un balcon ou une terrasse surplombant le jardin et les forêts. Vous bénéficiez également d'une connexion wifi gratuite.

Le restaurant Wakuja, élégant et convivial, sert le petit-déjeuner, le déjeuner et le dîner en proposant une cuisine locale authentique et des plats internationaux préparés avec des ingrédients de saison.

Le bar Xilobo, avec ses panoramas sur la vallée, est l'endroit idéal pour déguster un large choix de boissons et d'apéritifs dans une atmosphère détendue.



# FORMATION EVAD&VOUS

## DÉCOUVERTE DE L'AFRIQUE DU SUD

### 10 JOURS / 7 NUITS

PERIODE DE RÉALISATION	: DU 05 AU 14 NOVEMBRE 2026
PRIX PAR PERSONNE	: 2 490 € par personne (base chambre double/twin). → Si vous êtes deux dans la chambre  2 790 € par personne (base chambre individuelle). → Si vous êtes seul(e) dans la chambre.
BASE DE RÉALISATION	: À partir de 11 participants
NOTRE PRIX COMPREND	:
	Le transport aérien PARIS CDG / JOHANNESBURG / PARIS CDG sur vols réguliers Air France, Les taxes aéroport et surcharges carburants (335,00€ à ce jour - révisables), La franchise bagage en soute de 23kg par personne, Les services d'un guide accompagnateur francophone pour toute la durée du circuit, Le transport en autocar climatisé et tous les transferts, L'hébergement en chambre double et/ou twin standard dans les hébergements cités ou similaire, La pension complète (du déjeuner du J2 au déjeuner du J9), Les 10% de service obligatoires pour les repas dans les hôtels & restaurants, Les excursions et visites mentionnées au programme, Les frais d'entrée dans les parcs et réserves (calculés selon les prix applicables à ce jour, susceptibles d'entraîner une révision du prix en cas d'augmentation décidée par les autorités locales sans préavis), Les taxes locales (15% à ce jour et susceptibles d'entraîner une révision du prix en cas d'augmentation ou de diminution du taux applicable sans préavis), Les pourboires : au guide, au chauffeur et au ranger dans le parc Kruger, <a href="#">4 demi-journées de formation à l'hôtel (pris en charge par le FAF-PM)*</a> , Un carnet voyage par couple, famille ou personne voyageant seule contenant le descriptif du voyage, les étiquettes bagages, un guide de la destination, les informations pratiques etc... Garanties des fonds par l'APST, <a href="#">* Prestations uniquement pour les stagiaires</a> ,

NOTRE PRIX NE COMPREND PAS	:
Les visites et options facultatives,	
Les dépenses personnelles et souvenirs,	
Les repas mentionnés comme libres,	
Les boissons avant ou pendant les repas,	
Le supplément chambre individuelle si tarif base double (+300€ / personne),	
L'assurance multirisques : annulation, bagages, frais médicaux et rapatriement (+90€ / personne),	
Le supplément "départ de province" (tarif en supplément et sur devis - nous consulter).	
Toutes les prestations non indiquées dans « notre prix comprend ».	

PLAN DE VOL AU DÉPART DE PARIS	: <i>À CE JOUR - susceptible de modification</i>
AF 990	05/11/26 PARIS CDG JOHANNESBURG 23H20 / 12H10
AF 995	13/11/26 JOHANNESBURG PARIS CDG 19H20 / 06H00 (le 14/11)

FORMALITÉS ADMINISTRATIVES	: <i>À CE JOUR - susceptible de modification</i>
Passeport en cours de validité à la date du retour du voyage.	

# BULLETIN D'INSCRIPTION

## Voyage SOTRAVEL & Formation MG FORM

FORMATION : ANGLAIS MÉDICAL  
DESTINATION : AFRIQUE DU SUD  
DATES : Du 05 au 14 Novembre 2026  
N° CONTRAT : 02026.11.43  
TARIF VOYAGE : 2 490 € / PERSONNE (BASE DOUBLE/TWIN)  
2 790 € / PERSONNE (BASE INDIVIDUELLE)

### COORDONNÉES DU CLIENT

NOM & PRÉNOM DU SIGNATAIRE :	
ADRESSE PROFESSIONNELLE :	
N° SIRET	
ADRESSE PERSONNELLE :	
TELEPHONE PERSONNEL :	
MAIL PERSONNEL :	

NOMS & PRENOMS DES OCCUPANTS DE LA CHAMBRE	N ° DE TELEPHONE	RÉGIMES ALIMENTAIRES PARTICULIERS / ALLERGIES
1.		
2.		

CHAMBRE SOUHAITEE	NOMBRE SOUHAITÉ
CHAMBRE INDIVIDUELLE (2790€ / personne)	
CHAMBRE DOUBLE (2 personnes / 1 grand lit - 2490€ / personne)	
CHAMBRE TWIN *(2 personnes / 2 lits 120 - 2490€ / personne)	

\*NON-GARANTIE par l'hôtelier jusqu'à l'arrivée sur place. Les personnes souhaitant être logées en chambre avec 2 lits peuvent donc être amenées à se retrouver dans une chambre avec 1 lit double.

AÉROPORT DE DEPART SOUHAITÉ :  PARIS  SANS TRANSPORT / TERRESTRE SEUL  
(Nous consulter - Sous réserve de disponibilité)  AUTRES Précisez :

### COMMENT VALIDER VOTRE DEMANDE D'INSCRIPTION ?

#### 1 inscription en 4 étapes

1. S'inscrire en ligne à la formation MG FORM sur : [EVAD&VOUS / JOHANNESBURG](#)
2. Envoyer les 2 pages du bulletin d'inscription remplies et signées et la copie du passeport des participants à : [formation@sotravel.fr](mailto:formation@sotravel.fr)
3. Attendre la validation du financement de votre formation par MG FORM
4. Envoyer l'acompte de 900€ à Sotravel pour bloquer votre voyage

#### Comment régler son acompte et son voyage ?

- Par chèque à l'ordre de Sotravel, 22 rue Saint Antoine du T, 31000 Toulouse
- Par virement : IBAN : FR76 1780 7000 0935 4218 8311 406
- Par carte bleue à distance au téléphone au 05 61 13 30 79

Votre inscription à ce voyage formation ne sera validée par Sotravel et MG FORM qu'après avoir respecté ces 4 étapes

# BULLETIN D'INSCRIPTION

## CONDITIONS PARTICULIÈRES DE VENTE

Ce bulletin d'inscription fait office de contrat de voyage entre SOTRAVEL et le CLIENT nommé ci-dessus.

SOTRAVEL est une agence de voyage au Capital de 9 000€, siégeant au 22 Rue Saint Antoine du T 31000 Toulouse, immatriculé au RCS Toulouse (510 395 569), immatriculé au registre des opérateurs de voyages et de séjours (IM031110032) et adhérant à l'APST. N° TVA Intracommunautaire FR09510395547 - Code APE 7911Z - RCP HISCOX 0223190.

**PRIX DU VOYAGE :** Le montant du voyage est annoncé en base demi-double (chambre double à partager). Ce montant pourra être revu à la hausse comme à la baisse dans les cas suivants : supplément chambre seule, réduction enfant, activités optionnelles et supplément départ de province. Si de nouvelles taxes devaient entrer en vigueur ou si les taxes existantes étaient augmentées et imposées à SOTRAVEL, en partie ou en totalité, le prix du forfait sera alors majoré en conséquence. Ces montants sont clairement indiqués dans le programme et sur le devis.

Il est clairement indiqué dans le programme la liste des prestations incluses au tarif. Toute prestation non-indiquée dans « prestations incluses au tarif » est considérée comme non-incluse.

**FORMALITÉS :** Les formalités administratives et sanitaires sont clairement indiquées en bas de la feuille tarifaire du programme et sont valables À CE JOUR, modifiables sans préavis, et uniquement pour les RESSORTISSANT FRANÇAIS - le client se doit de vérifier les informations qui pourraient évoluer d'ici son départ ([www.diplomatique.gouv.fr](http://www.diplomatique.gouv.fr)).

Les participants, quelle que soit leur nationalité, doivent veiller scrupuleusement à se mettre en règle avec toutes prescriptions en vigueur à la date du voyage. Ils seront tenus pour responsables pour tout préjudice qui pourrait résulter pour l'agence SOTRAVEL de non-observation de ces prescriptions. Aucun voyage ne pourra être remboursé lorsque le participant ne se présente pas aux lieux et heures mentionnés dans la convocation ou par suite de la non-présentation de documents de voyage (Passeport, visa, carnet de vaccination etc.). De ce fait, il se trouve interrompu ou abrégé par le passager et ne peut donner lieu à un remboursement.

**AÉRIEN :** Les horaires communiqués - et jour de rotation - sont susceptibles de modification sans préavis par la compagnie aérienne. L'agence SOTRAVEL n'est en aucun cas responsable de ces modifications et aucune compensation ne pourra être versée au client pour cela.

**DOCUMENTS DE VOYAGE :** Votre carnet de voyage sera envoyé par courrier postal environ 1 mois avant le départ - si le solde du voyage a été réglé. Les billets d'avion, quant à eux, vous seront envoyés par courrier électronique quelques jours avant le départ.

**CONFIRMATION DU VOYAGE :** Le voyage ne sera confirmé aux participants qu'une fois les 11 premiers participants inscrits. En cas d'annulation de notre part, au plus tard 100 jours avant la date de l'arrivée, l'acompte versé sera intégralement remboursé.

### CONDITIONS DE PAIEMENT :

PARTIE VOYAGE (SOTRAVEL) : Le solde est à régler 2 mois avant le départ.

**CONDITIONS D'ANNULATION :** Toute annulation entraînera des frais non-remboursables du montant de l'assurance et de 100€ de franchise. Des frais de 2,5% du montant du règlement en chèques ANCV seront également retenus en cas d'annulation. Jusqu'à 100 jours du départ, les frais d'annulation seront en sus de 200€ par personne. A moins de 100 jours du départ, les conditions d'annulation seront les suivantes :

De 99 jours à 61 jours du départ	:	50% du prix du voyage
De 60 jours à 31 jours du départ	:	75% du prix du voyage
Moins de 30 jours du départ	:	100% du prix du voyage

**ASSURANCE :**  acceptée  refusée

En cas de souscription, celle-ci doit être simultanée à l'inscription au voyage. Le refus de souscription restant sous la responsabilité du participant. L'assurance MULTIRISQUE CONFORT de ASSURINCO concerne les passagers à titre individuel. Un exemplaire des conditions générales est à votre disposition à l'agence sur demande. Une franchise est appliquée pour toute annulation. Nous consulter. Montant de l'assurance non-remboursable indiqué sur le devis.

Date :  <b>SIGNATURE DU CLIENT</b>  « BON POUR ACCORD »	Date :  <b>SIGNATURE DE L'AGENCE</b>  « BON POUR ACCORD »
---	---

MERCI DE RETOURNER L'ENSEMBLE DES DOCUMENTS CI-DESSUS PAR E-MAIL À L'ADRESSE :  
[formation@sotavel.fr](mailto:formation@sotavel.fr)